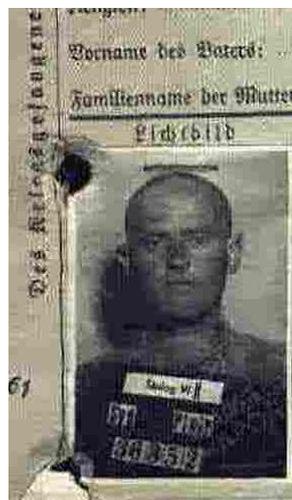


Teil II¹

„Ja, genau! Was haben wir für Gräber?“



¹ Nadja Thelen-Khoder: „Weihnachten vor 80 Jahren in Deutschland - Stille Nacht, heilige Nacht? - Heiligabend, Erster und Zweiter Weihnachtstag 1942“

² <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300360106> (Ausschnitt)

³ <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300191329> (Ausschnitt)

⁴ <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300303078> (Ausschnitt)

⁵ <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300366545> (Ausschnitt)

⁶ <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300305425> (Ausschnitt)

⁷ <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300196526> (Ausschnitt)

Gräber ohne Vornamen, ohne Geburtsdatum, ohne Nationalität!⁸

Gibt man **nur den Nachnamen** „Kraftschenko“ bei „Suche“ ein, erhält man einen kleinen Eindruck davon, wie wichtig Vornamen und Geburtsdaten auf Grabsteinen sind, wenn man Näheres über die Toten wissen will: Bei „Personen“ werden **„635 Datensätze“** gefunden“.

The screenshot shows the Arolsen Archives search interface. The search bar contains 'Kraftschenko' and the results page displays a list of individuals. The entry for Iwan Kraftschenko is highlighted in green. To the right, a detailed view of the record is shown, including the document path, a list of documents with their IDs, and the number of documents (5).

Nach...	Vorn...	Gebu...	Geb...	Gebu...	Pris...
BOZENKO	Utzina	KRAFTSCHE		11/04/191	
DUGAWENKO	Luba		Kraftsche	03/27/192	
JULJA	Kraftsche				
KRAFTSCHE	IWAN		USSOW, RUSSLAND	10/10/190	954
KRAFTSCHE	WLADIMIR			10/04/190	8867
KRAFTSCHE	BORIS			03/24/192	41091
KRAFTSCHE	IWAN			03/09/191	46674
KRAFTSCHE	IWAN			08/19/191	44746
KRAFTSCHE	Boris			03/24/192	41091

Personen 635 Datensätze gefunden

Akte von KRAFTSCHENKO, IWAN, geboren am 10.10.1909, geboren in USSOW, RUSSLAND

Signatur 01013102 004.089

Anzahl Dokumente 5

DocID: 3678240 (IWAN KRAFTSCHENKO) DocID: 3678248 (IWAN KRAFTSCHENKO) DocID: 3678241 (IWAN KRAFTSCHENKO) DocID: 3678241 (IWAN KRAFTSCHENKO) DocID: 3678242 (IWAN KRAFTSCHENKO)

DocID: 3678243 (IWAN KRAFTSCHENKO) DocID: 3678243 (IWAN KRAFTSCHENKO) DocID: 3678244 (IWAN KRAFTSCHENKO) DocID: 3678244 (IWAN KRAFTSCHENKO)

Einer davon gehört zu Iwan Kraftschenko, geboren am 10.10.1909, gestorben im „Konzentrations“-Lager in Wewelsburg, dem kleinen Örtchen bei Büren mit seinem „Konzentrationslager Niederhagen“:

1. Inhaftierungsdokumente

1. Lager und Ghettos

31. Konzentrationslager Niederhagen (Wewelsburg)

2. Individuelle Unterlagen Niederhagen

Individuelle Häftlings Unterlagen

Akten mit Namen ab KÖPPCHEN⁹

Akte von KRAFTSCHENKO, IWAN, geboren am 10.10.1909, geboren in USSOW, RUSSLAND

Signatur: [01013102 004.089](#)

Anzahl Dokumente: 5

⁸ „Aus gegebenem Anlaß: Artikel zum Friedhof in Siedlinghausen und eine Bitte“ auf <https://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-302.-Aus-gegebenem-Anlass.Tote-in-Siedlinghausen-und-eine-Bitte.pdf>

⁹ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-004

„KL¹⁰. Niederhagen-Wewelsburg
 Kraftschenko Iwan
 10.10.1909 Ussow/ Russl. 954
 Effektenkarte¹¹ 1
 Todesmeldung 1
 Sterbeurkunde 2
 Dokumente 4“

1.1.31.2 / 3670240¹²

„Russe häftling Krantschenko Iwan Haft Nr. 954
 Beruf: *Landarbeiter* geboren am 10.10.09 in Ussow
 Anschrifts-Ort: *Frau: Warwara K., Ussow, Kr. Kiew*
 Eingel. am 11.11.42 von *Gest.: Aachen* Entl. am 24.12.42 nach *verstorben*
 Bei Einlieferung abgegeben:
 1 Mütze
 1 P. Schuhe
 1 Rock
 2 Hose
 1 Hemd
 1 Unterhose
 1 *Handt.*
 Anerkannt:
 (Unterschrift)
 Häftlingseigentumsverwalter:
 (Unterschrift)“

¹⁰ „KL: offizielle Abkürzung der Nationalsozialisten für Konzentrationslager; KZ: in der Bevölkerung übliche Abkürzung für Konzentrationslager“; aus dem Abkürzungsverzeichnis in Kirsten Johns Buch „Mein Vater wird gesucht ...“ Häftlinge des Konzentrationslagers in Wewelsburg“, Essen 2001. Thomas Mann (bezogen auf „Der alte Fritz“): „ein schauerlicher Name, wenn man Sinn fürs Schauerliche hat; denn es ist wirklich im höchsten Maße schauerlich, wenn der Dämon populär wird und einen gemütlichen Namen erhält“.

¹¹ Was sind das nur für Wörter?! Das Eigentum derer, die man gefangen nahm, beraubte und ermordete, sind „Effekten“! Ausgerechnet die Nationalsozialisten, die so oft gegen „Fremdwörter“ hetzten, benutzten es. Warum wohl? Es schaffte die größtmögliche Distanz und verschleierte, um was es sich handelte! Dies auch an alle, die heute so gern von Diversibilität sprechen.

¹² <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3670240>

„Nr 870

C 1

Wewelsburg, den 24. Dezember 1942

Der Anstreicher Iwan Kraftschenko, griechisch-katholisch, wohnhaft in Wewelsburg, ist am 24. Dezember 1942 um 14 Uhr 30 Minuten in Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene war geboren am 10. Oktober 1909 in Ussow (Russland).

Vater: Petro Kraftschenko

Mutter: Tekla, geborene Rudjanok

Der Verstorbene war verheiratet mit Warwara geborene Schinkarenko, wohnhaft in Ussow. Eingetragen auf mündliche Anzeige des SS-Rottenführer Willibald H.¹⁵, wohnhaft in Wewelsburg. Der Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt. Er erklärt, er sei von dem Sterbefall aus eigener Wissenschaft unterrichtet.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

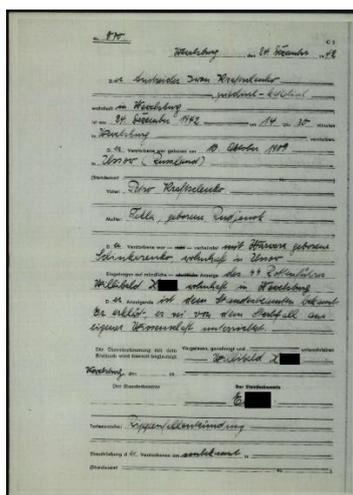
(Willibald H.)

Der Standesbeamte

(Unterschrift)

Todesursache: Rippenfellentzündung

Eheschließung des Verstorbenen am unbekannt“



1.1.31.2 / 3670242¹⁶

Rückseite der „Effekten“-Karte:

„abgegeben am

entnommen am

Dem Geldverwalter übergeben:

am

15.2.43

Nachlaß wurde aufgelöst und zum Bestand genommen,
da Angehörige hier nicht bekannt sind.

Umseitig bezeichnetes Eigentum habe ich am 19 restlos zurückerhalten.

(Strich)

Häftlingseigentumsverwalter:

(Unterschrift)“

¹⁵ Name von mir gekürzt.

¹⁶ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3670242>

Unterschrift:

abgegeben am

entnommen am

Dem Geldverwalter übergeben:

am 15. 2. 43 *Nachlass wurde aufgeldet und zum Bestand genommen da Angehörige hier nicht bekannt sind.*

Umseitig bezeichnetes Eigentum habe ich am
 19..... restlos zurückgehalten.

Häftlingseigentumsverwalter:
 [Redacted Signature]

1.1.31.2 / 3670241¹⁷

„Kreis Büren/Westf.

Gemeinde: Wewelsburg

Kategorie B

Sterbeurkunde

Standesamt Wewelsburg Nr. 870/1942.

Der Anstreicher Iwan Kraftschenko, wohnhaft in Wewelsburg, ist am 24. Dezember 1942 um 14 Uhr 30 Minuten in Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene war geboren am 10. Oktober 1909 in Ussow (Russland).

Vater: Petro Kraftschenko

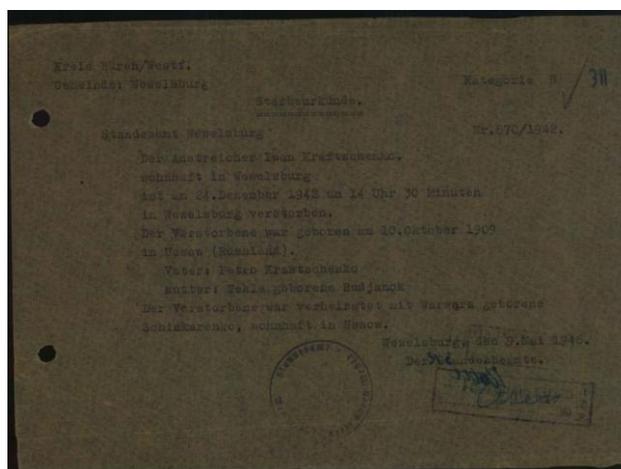
Mutter: Tekla, geborene Rudjanok

Der Verstorbene war verheiratet mit Warwara geborene Schinkarenko, wohnhaft in Ussow.

Wewelsburg, den 9. Mai 1946¹⁸.

Der Standesbeamte.

[Stempel:] Standesamt Wewelsburg Kreis Büren (Westf.)“

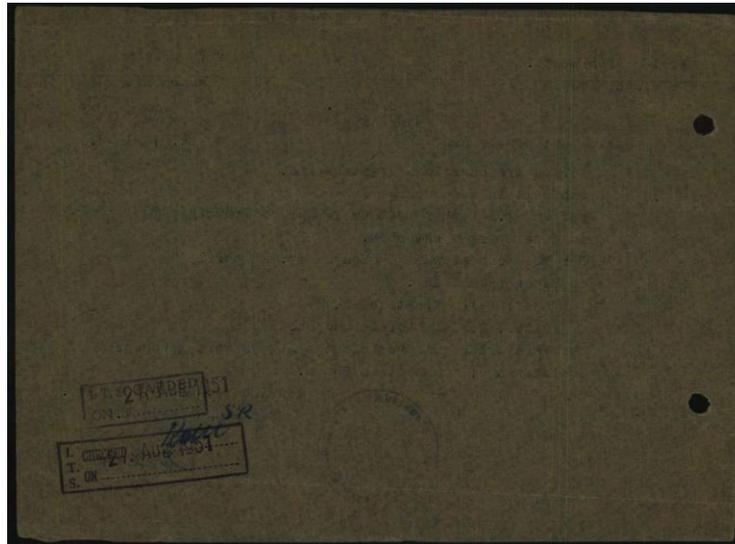


¹⁷ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3670241>

¹⁸ Sterbeurkunde ohne „Anzeigenden“ und „Todesursache“.

Rückseite:

[Stempel:] I.T.S. carded on 27. Aug. 1951
[Stempel:] I.T.S. checked on 27. Aug. 1951
(Unterschrift bzw. Handzeichen)“



1.1.31.2 / 3670244¹⁹

Gibt man nur den Nachnamen „Kraftschenko“ bei „Suche“²⁰ ein, erhält man einen kleinen Eindruck davon, wie wichtig Vornamen und Geburtsdaten auf Grabsteinen sind, wenn man Näheres über die Toten wissen will: Bei „Themen“ werden „6 Datensätze“ gefunden“. Einer davon ist Iwan Kraftschenko, geboren 10.10.1909, gestorben Heiligabend im „Konzentrationslager Niederhagen“.

Signature	Titel	Anzahl Dokumente
1.1.31.2	Inhaftierungsdokumente > Lager und Ghettos ... Akte von KRAFTSCHENKO, IWAN, geboren...	5
1.1.5.3	Inhaftierungsdokumente > Lager und Ghettos ... Akte von KRAFTSCHENKO, WLADIMIR, geb...	1
1.1.6.10	Inhaftierungsdokumente > Lager und Ghettos ... Dokumente mit Namen ab KRAFTSCHENKO,...	500
1.1.6.2	Inhaftierungsdokumente > Lager und Ghettos ... Akte von KRAFTSCHENKO, BORIS, gebore...	4
1.1.6.2	Inhaftierungsdokumente > Lager und Ghettos ... Akte von KRAFTSCHENKO, IWAN, geboren...	4
1.1.6.2	Inhaftierungsdokumente > Lager und Ghettos ... Akte von KRAFTSCHENKO, IWAN, geboren...	5

¹⁹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3670244>

²⁰ <https://collections.arolsen-archives.org/search>

Aber es gibt auch Iwan Kraftschenko, geboren **19.8.1912**:

The screenshot shows the Arolsen Archives website interface. On the left, there is a search results table with columns 'Signature' and 'Titel'. The main content area displays the details for a specific record: 'Akte von KRAFTSCHENKO, IWAN, geboren am 19.08.1912'. Below this, there is a section titled 'Signatur' with the value '01010602-105.093' and 'Anzahl Dokumente' with the value '4'. There are also small thumbnail images of document covers.

1. Inhaftierungsdokumente²¹
 1. Lager und Ghettos²²
 - 6.** Konzentrationslager Dachau²³
 2. Individuelle Unterlagen Dachau²⁴
 - Individuelle Häftlings Unterlagen²⁵
 - Akten mit Namen ab KOZLOWSKI²⁶
 - Akte von KRAFTSCHENKO, IWAN, geboren am 19.08.1912
 - Signatur: 01010602 105.093²⁷
 - Anzahl Dokumente: 4

Drei der vier Dokumente zu ihm:

1.

„Konzentrationslager Dachau	Haftart: Schutzhaft	Gef.-Nr. 44746.
Name und Vorname: Kraftschenko Iwan		
geb. am: 19.8.12	zu: Sinferopol	
Kreis: Simferopol / Krim	Land: UdSSR	
Wohnort: Smidiwitsch	Straße: -.-	
Familienstand: verh.	Beruf: Traktorist	
Staatsangehörigkeit: UdSSR	Religion: r.-orth.	früher:
Vater: Semion	Beruf: L.Arbeiter	Rasse: ar.-

²¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1>

²² <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1>

²³ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-6>

²⁴ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-6-2>

²⁵ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-6-2_01010602-oS

²⁶ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-6-2_01010602-105

²⁷ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-6-2_01010602-105-093

Mutter: Jewdokia geb.: Hryharenka Rasse: ar.-
Wohnort der Eltern: Smidowitschi Straße: -.-
Ehefrau: Fedosija geb.: Hriharenka Rasse: ar.-
Wohnort: Smidowitschi Straße: -.-
Kinder: 2 Alleiniger Ernährer der Familie oder der Eltern:
Schulbildung:
Ansteckende Krankheiten oder Gebrechen:
Rentenempfänger:
Besondere Kennzeichen:
Festgenommen am: 24.1.43 wo: Hagen
1. Mal eingeliefert: 2. Mal eingeliefert:
Einweisungsbehörde: ADSt. Bochum Aktz.: 6468/42 – IV D 3.
Einweisungsgrund:
Parteizugehörigkeit: von – bis
Funktionen:
Mitglied von Unterorganisationen:
Kriminelle Vorstrafen:
Politische Vorstrafen:
Ich bin darauf hingewiesen worden, daß meine Bestrafung wegen intellektueller
Urkundenfälschung erfolgt, wenn sich die obenstehenden Angaben als falsch erweisen
sollten.

V.g.U.

Der Lagerkommandant:

I.A.

(Unterschrift)

[Formular:] Zauner-Druck Dachau 6. 40. 10000“

Konzentrationslager Dachau Ort: Schutzhaft Nr. 44 746.

Name und Vorse: **K r a f t s c h e n k o I w a n**
geb. am: 19.8.12 in: **S i m f e r o p o l**
Rasse: **S i m f e r o p o l / K r i m** Land: **D A S S R**
Wohnort: **S m i d i w i t s c h** Straße: **-.-**
Familienstand: **verh.** Beruf: **T r a k t o r i s t**
Staatsangehörigkeit: **D A S S R** Religion: **P.-orth.** früher:
Vater: **S e m i o n** Beruf: **L.-A r b e i t e r** Rasse: **a r.-**
Mutter: **J e w d o k i j a** geb.: **H r y h a r e n k a** Rasse: **a r.-**
Wohnort der Eltern: **S m i d o w i t s c h** Straße: **-.-**
Ehefrau: **F e d o s i j a** geb.: **H r i h a r e n k a** Rasse: **a r.-**
Wohnort: **S m i d o w i t s c h i** Straße: **-.-**
Kinder: 2 Alleiniger Ernährer der Familie oder der Eltern:
Schulbildung:
Ansteckende Krankheiten oder Gebrechen:
Rentenempfänger:
Besondere Kennzeichen:
Festgenommen am: 24.1.43 wo: **H a g e n**
1. Mal eingeliefert: 2. Mal eingeliefert:
Einweisungsbehörde: **A D S t. B o c h u m A k t z.: 6 4 6 8 / 4 2 - I V D 3.**
Einweisungsgrund:
Parteizugehörigkeit: **von - bis**
Funktionen:
Mitglied von Unterorganisationen:
Kriminelle Vorstrafen:
Politische Vorstrafen:
Ich bin darauf hingewiesen worden, daß meine Bestrafung wegen intellektueller
Urkundenfälschung erfolgt, wenn sich die obenstehenden Angaben als falsch erweisen
sollten.
V. g. U. Der Lagerkommandant:
I. A.

1.1.6.2 / 10152315²⁸

²⁸ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/10152315>

2.

„Konzentrationslager Dachau
Gefang.-Eigentumsverwaltung

Eff.-Nr. 44746

[Stempel:] Eff. lt. Verf. v. 9.2.43 aufgelöst

[Stempel:] Eff. Vorhanden

Effektenverzeichnis für den Sch R-häftling Kraftschenko Iwan

Gef.-Nr. 44746 geb. am 19.8.12 zu Sinfaropol

Konzentrationslager Dachau
Gefang.-Eigentumsverwaltung. Eff.-Nr. 44746

Effekten-Verzeichnis Eff. vorhanden

für den Sch R-häftling Kraftschenko Iwan

Eff.-Nr. 44746 geb. am 19.8.12 zu Sinfaropol

1 Mütze	1 Pullover	1 Hemden	1 Unterhosen	1 Bluse	1 P. Schuhe
1 Mützen	1 Pullover	1 Hemden	1 Unterhosen	1 Bluse	1 P. Schuhe
1 Mützen	1 Pullover	1 Hemden	1 Unterhosen	1 Bluse	1 P. Schuhe
1 Mützen	1 Pullover	1 Hemden	1 Unterhosen	1 Bluse	1 P. Schuhe
1 Mützen	1 Pullover	1 Hemden	1 Unterhosen	1 Bluse	1 P. Schuhe
1 Mützen	1 Pullover	1 Hemden	1 Unterhosen	1 Bluse	1 P. Schuhe
1 Mützen	1 Pullover	1 Hemden	1 Unterhosen	1 Bluse	1 P. Schuhe
1 Mützen	1 Pullover	1 Hemden	1 Unterhosen	1 Bluse	1 P. Schuhe
1 Mützen	1 Pullover	1 Hemden	1 Unterhosen	1 Bluse	1 P. Schuhe
1 Mützen	1 Pullover	1 Hemden	1 Unterhosen	1 Bluse	1 P. Schuhe

Ich erkenne obige Eintragung als richtig an

am: 7. März 1943

Für die Richtigkeit: Gefangenen-Eigentumsverwaltung

Ich bestätige den Empfang meiner oben angegebenen Effekte:

am:

Blauerhanger

N 100 1.12 1933

1.1.6.2 / 10152316²⁹

- 1 Mützen
- 1 Röcke
- 2 Hosen
- 2 Pullover
- 2 Hemden
- 2 Unterhosen
- 1 Bluse
- 1 P. Schuhe
- Ins Lager miterhalten:

Ich erkenne obige Eintragung als richtig an

Gefangener

Zugang: K.-L. Dachau am [Stempel:] 7. März 1943

Für die Richtigkeit: Gefangenen-Eigentumsverwaltung

²⁹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/10152316>

Ich bestätige den Empfang meiner oben angegebenen Effekten:

Gefangener

Abgang: K.-L. Dachau am:

Für die Richtigkeit: Gefangenen-Eigentumsverwaltung

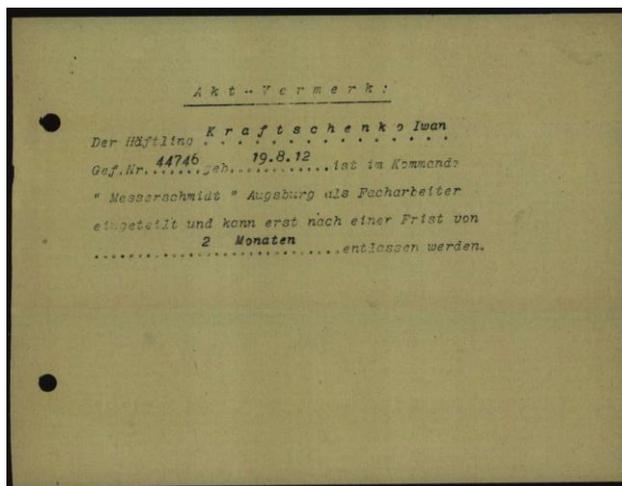
Bemerkungen:

[Formular:] N/0073 8.42 10000“

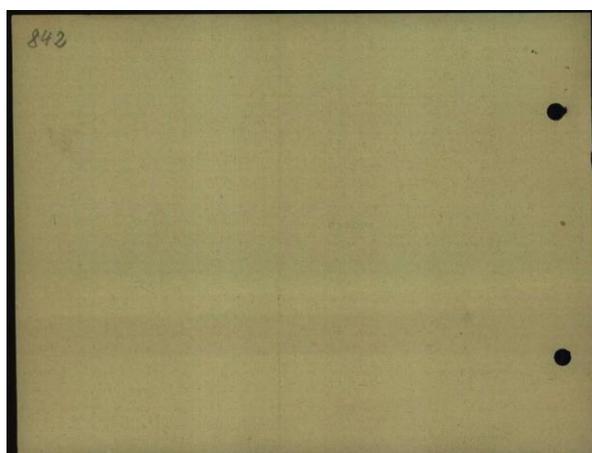
3.

„Akt-Vermerk:

Der Häftling Kraftschenko Iwan Gef.Nr. 44746 geb. 19.8.12 ist im Kommando
„Messerschmidt“ Augsburg als Facharbeiter eingeteilt und kann erst nach einer Frist von 2
Monaten entlassen werden.“



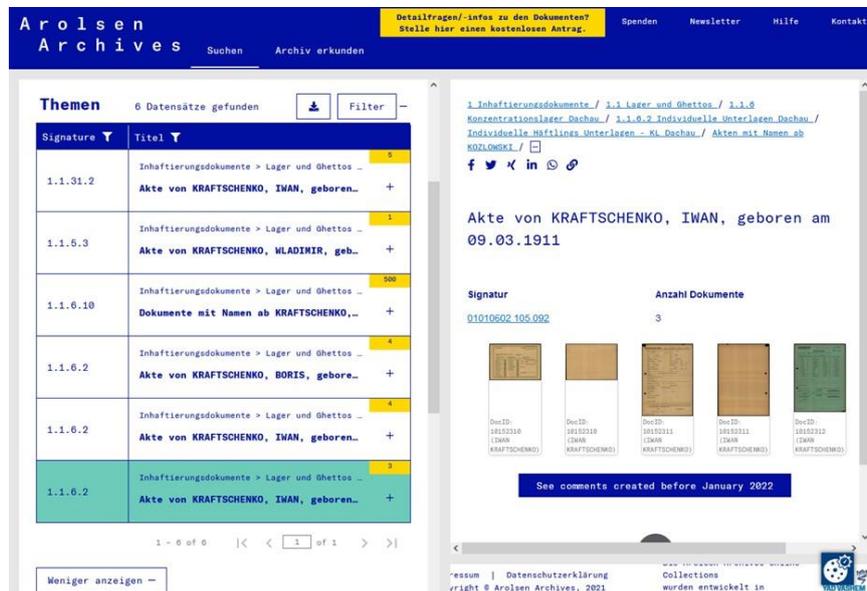
Auf der Rückseite steht handschriftlich nur „842“:



1.1.6.2 / 10152317³⁰

³⁰ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/10152317>

Und es gibt bei den 6 Datensätzen auch Iwan Kraftschenko, geboren **9.3.1911**. Auch er kam im März 1943 ins „Konzentrations“-Lager Dachau:



1. Inhaftierungsdokumente³¹
 1. Lager und Ghettos³²
 - 6.** Konzentrationslager **Dachau**³³
 2. Individuelle Unterlagen Dachau³⁴
 - Individuelle Häftlings Unterlagen³⁵
 - Akten mit Namen ab KOZLOWSKI³⁶
 - Akte von KRAFTSCHENKO, IWAN, geboren am 09.03.1911
 - Signatur: 01010602 105.092³⁷ - Anzahl Dokumente: 3

Zwei der drei Dokumente zu ihm:

1.
 „Konzentrationslager Dachau Haftart: **Schutzhaft SU** Gef.-Nr. 46674
 Name und Vorname: Kraftschenko Iwan
 geb. am: 9.3.11 zu: Poltawa
 Kreis: Poltawa Land: UdSSR
 Wohnort: Petriwka Straße: -,-
 Familienstand: verh. Beruf: Fleischer
 Staatsangehörigkeit: **UdSSR** Religion: r.-orth. früher:

³¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1>
³² <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1>
³³ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-6>
³⁴ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-6-2>
³⁵ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-6-2_01010602-oS
³⁶ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-6-2_01010602-105
³⁷ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-6-2_01010602-105-092

2.

„Konzentrationslager Dachau
Gefang.-Eigentumsverwaltung

Eff.-Nr. 46674

[Stempel:] Eff. lt. Verf. v. 9.2.43 aufgelöst

[Stempel:] Eff. Vorhanden

Effektenverzeichnis für den Sch R-häftling Kraftschenko Iwan

Gef.-Nr. 46674 geb. am 9.3.11 zu Poltawa

1 Mützen

1 Röcke

2 Hosen

1 Pullover

2 Hemden

1 Unterhosen

1 P. Stiefel³⁹

1 Rasiermesser

1 Sach im Kallar⁴⁰

Ins Lager miterhalten:

Konzentrationslager Dachau
Gefang.-Eigentumsverwaltung. Eff. lt. Verf. v. 9.2.43 aufgelöst Eff.-Nr. 46674

Effekten-Verzeichnis Eff. vorhanden

für den Sch R-häftling Kraftschenko Iwan
Gef.-Nr. 46674 geb. am 9.3.11 in Poltawa

1 Mütze	1 P. Schuhe	Schlüssel	Führerscheine
1 Mägen	1 P. Stiefel ³⁹	Waffen	Wingl.-Bücher
1 Wäsche	P. Wollsocken	Bücher	Druck. Papiere
1 Röcke	P. Hemden	Menschenbilder	Zeugung (SB)
2 Hosen	P. Handschuhe	Geldbriefe	Ringe (SB)
1 Pullover	P. Handschuhe	Druckblätter	T. Utens (SB)
2 Hemden	Hanbtücher	Ins.-Karten	A. Utens (SB)
1 Unterhosen	Schale	Stenerkarten	Überleiten (SB)
1 P. Stiefel ³⁹	Schere	Urkauflexten	Zig.-Utens (SB)
1 Rasiermesser	Messer	Arbeitsbuch	Füller (SB)
1 Sach im Kallar ⁴⁰	Rasierapparat	Wetropf	Drehloft (SB)
		Reisepaß	Geldbücher (SB)

1 Sack im Kallar

Ins Lager miterhalten:

Ich erkenne obige Eintragung als richtig an
Kraftschenko Iwan 26.3.43
Gefangener.

Ich bestätige den Empfang meiner oben angegebenen Effekten: am: Gefangener.

Demerkungen:

N 3073 6 42 1000

1.1.6.2 / 10152312⁴¹

Ich erkenne obige Eintragung als richtig an
(Unterschrift)
Gefangener

³⁹ Handschriftliche Anbmerkung kann ich nicht lesen („Daf.“?).

⁴⁰ ?

⁴¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/10152312>

Zugang: K.-L. Dachau am 26.3.43
Für die Richtigkeit: Gefangenen-Eigentumsverwaltung:
(Unterschrift)

Ich bestätige den Empfang meiner oben angegebenen Effekten: _____ Gefangener
Abgang: K.-L. Dachau am:
Für die Richtigkeit: Gefangenen-Eigentumsverwaltung
Bemerkungen:
[Formular:] N/0073 8.42 10000“

Das hat mir Iwan Kraftschenko, geboren am 10.10.1909, gestorben Heiligabend im
„Konzentrationslager Niederhagen“ in Wewelsburg um halb drei nachmittags mit 33 Jahren
„an Rippenfellentzündung“, gezeigt: diese beiden Formulare, in die Nationalsozialisten nur
noch ein paar Daten einsetzen mußten; alles Andere war schon fix und fertig – von
irgendjemandem entworfen, gesetzt und gedruckt. („Normal!“, weil normiert, also Norm!)

„Konzentrationslager Dachau	Haftart:	Gef.-Nr.
Name und Vorname:		
geb. am: zu:		
Kreis:	Land:	
Wohnort:	Straße:	
Familienstand:	Beruf:	
Staatsangehörigkeit:	Religion:	früher:
Vater:	Beruf:	Rasse:
Mutter:	geb.:	Rasse:
Wohnort der Eltern:	Straße: -.-	
Ehefrau:	geb.:	Rasse:
Wohnort:	Straße:	
Kinder:	Alleiniger Ernährer der Familie oder der Eltern:	
Schulbildung:		
Ansteckende Krankheiten oder Gebrechen:		
Rentenempfänger:		
Besondere Kennzeichen:		
Festgenommen am:	wo:	
1. Mal eingeliefert:		2. Mal eingeliefert:
Einweisungsbehörde:		
Einweisungsgrund:		
Parteizugehörigkeit:	von – bis	
Funktionen:		
Mitglied von Unterorganisationen:		
Kriminelle Vorstrafen:		
Politische Vorstrafen:		

Ich bin darauf hingewiesen worden, daß meine Bestrafung wegen intellektueller
Urkundenfälschung erfolgt, wenn sich die obenstehenden Angaben als falsch erweisen
sollten.

V.g.U.

Der Lagerkommandant:
I.A.

(Unterschrift)

[Formular:] Zauner-Druck Dachau 6. 40. 10000“

Heiligabend 1942:

5. „Wewelsburg 148 Fliortschuk Fedor 24.12.1942 ja - 871/1942 KZ verbr.“⁴²

Fedor Fliortschuk steht auf der gleichen Seite der Liste wie Nikolaj Gawriljuk:

Jah.	Daten	Namen	Verweise	geb./st.	St.	Gr.	Bemerkungen
1942	12.12.42	Fedor Fliortschuk		1911	RU		
1942	12.12.42	Nikolaj Gawriljuk		1911	RU		

2.1.2.1 / 70589354⁴²

2. Registrierungen von Ausländern und deutschen Verfolgten durch öffentliche Einrichtungen, Versicherungen und Firmen (1939 - 1947)⁴³
 1. Durchführung der **Alliiertenbefehle** zur Erfassung von Ausländern und deutschen Verfolgten sowie verwandte Dokumente⁴⁴
 2. Britische Besatzungszone in Deutschland⁴⁵
 1. Listen von Angehörigen der Vereinten Nationen, anderer Ausländer, deutscher Juden und Staatenloser, britische Zone⁴⁶
NW Unterlagen aus Nordrhein-Westfalen⁴⁷
017 Dokumente aus dem Landkreis Büren⁴⁸
 - 3 Informationen über Ausländer, die während des Kriegs im Kreis Büren gestorben sind⁴⁹
RUS Nationalität/Herkunft der aufgeführten Personen: Russisch⁵⁰
Ursprüngliche Erhebung
Signatur: DE ITS 2.1.2.1 NW 017 3 RUS ZM⁵¹
Anzahl Dokumente: **32**

⁴² https://collections.arolsen-archives.org/archive/2-1-2-1-NW-017-3-RUS-ZM/?p=1&doc_id=70589354

⁴³ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2>

⁴⁴ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1>

⁴⁵ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2>

⁴⁶ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1>

⁴⁷ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1-NW>

⁴⁸ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1-NW-017>

⁴⁹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1-NW-017-3>

⁵⁰ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1-NW-017-3-RUS>

⁵¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1-NW-017-3-RUS-ZM>

Unter seinem Nachnamen stehen nur Einträge zu ihm:

The screenshot shows the Arolsen Archives website interface. At the top, there is a navigation bar with the logo 'Arolsen Archives' and links for 'Suchen', 'Archiv erkunden', 'Detailfragen/-infos zu den Dokumenten? Stelle hier einen kostenlosen Antrag.', 'Spenden', 'Newsletter', 'Hilfe', and 'Kontakt'. Below the navigation bar, there is a search bar with the text 'Nach Themen oder Namen suchen' and a search button labeled 'Suche'. The search results are displayed in two sections: 'Personen' and 'Themen'. The 'Personen' section shows a table with columns for 'Nach...', 'Vorn...', 'Gebu...', 'Geb...', 'Gebu...', and 'Pris...'. The first row shows 'FLIORTSCH', 'FEDOR', 'KRETSCHAT RUSSLAND', '1901', and '711'. The 'Themen' section shows a table with columns for 'Signature' and 'Titel'. The first row shows '1.1.31.2' and 'Akte von FLIORTSCHUK, FEDOR, geboren...'. On the right side of the screenshot, there is a detailed view of a document entry with the title 'Akte von FLIORTSCHUK, FEDOR, geboren im Jahr 1901, geboren in KRETSCHATSCHKI, RUSSLAND'. Below the title, there is a 'Signatur' field with the value '01013102 002.231' and an 'Anzahl Dokumente' field with the value '5'. There are also social media icons and a grid of document thumbnails.

1. Inhaftierungsdokumente

1. Lager und Ghettos

31. Konzentrationslager Niederhagen (Wewelsburg)

2. Individuelle Unterlagen Niederhagen

Individuelle Häftlings Unterlagen

Akten mit Namen ab DEMENKO⁵²

Akte von FLIORTSCHUK, FEDOR, geboren im Jahr 1901,
geboren in KRETSCHATSCHKI, RUSSLAND

Signatur: 01013102 002.231⁵³

Anzahl Dokumente: 5

Zum Gefangenen „711“ im „KL. Niederhagen-Wewelsburg“, Fedor Fliortschuk, geboren 1901 in Kretschatztki, gibt das I T S eine „Effektenkarte“, eine „Todesmeldung“ und zwei „Sterbeurkunden“, also vier Dokumente an:

⁵² https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-002

⁵³ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-002-231

KL. NIEDERHAGEN-WEWELSBURG		T/D Nr.	<input type="checkbox"/>				
Name		Fliortschuk Fedor					
Geb.-Datum		Geb.-Ort		HÄFTL.-Nr.			
- 1901 -		Kretschatschki		711			
Häftl. Pers. Karte	<input type="checkbox"/>	Dokumente	<input type="checkbox"/>	4			
Effektenkarte	<input checked="" type="checkbox"/>	Bilw. Karten	<input type="checkbox"/>				
Todesmeldung	<input checked="" type="checkbox"/>	Bemerkungen	<input type="checkbox"/>				
Starbeurkunde	<input checked="" type="checkbox"/>	Umschlag-Nr.	<input type="checkbox"/>				
Korrespondenz	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>				
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>				

516

1.1.31.2 / 3667020⁵⁴

„Wewelsburg, den 24.12.1942

Konz.-Lager Niederhagen

1. Lagerarzt

Betr.: Tod des *Russe-Häftlings: Fliortschuk, Fedor*

An das Schutzhaftlager K.L. Niederhagen Wewelsburg

Dem Schutzhaftlager wird gemeldet, daß der *Fliortschuk, Fedor*, Häftlings Nr. 711 *Sch-Russe*, geboren am 1901 in *Kretschatschki*, am 24. Dez. 42 um 15.⁰⁰ Uhr an **Körper- und Kreislaufschwäche** Häftlingskrankenbau / ~~Bloek~~ verstorben ist.

Der 1. Lagerarzt im K.L. Ndh.

(Unterschrift)

[Stempel:] SS-Sturmbannführer

~~SS-Obersturmführer d. R.~~

Wewelsburg, den 24.12.1942

Konz.-Lager Niederhagen
1. Lagerarzt

283/42

Betr.: Tod des *Russe-Häftlings: Fliortschuk, Fedor*

An das
Schutzhaftlager K.L. Niederhagen
Wewelsburg.

Dem Schutzhaftlager wird gemeldet, daß der *Fliortschuk, Fedor*
Häftlings Nr. *711 Sch-Russe*
geboren am 1901 in Kretschatschki
am 24. Dez. 42 um 15.⁰⁰ Uhr an Körper- und Kreislaufschwäche
Häftlingskrankenbau / Bloek verstorben ist.

Der 1. Lagerarzt im K.L. Ndh.

~~SS-Obersturmführer d. R.~~

1.1.31.2 / 3667021⁵⁵

⁵⁴ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3667020>

⁵⁵ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3667021>

„Russe häftling *Fliortschuk Fedor* Haft Nr. 711
 Beruf: *Arbeiter* geboren am *01* in *Kratschatszki*
 Anschrifts-Ort: *Mutter: Johanne F., Sibirien*
 Eingel. am **22.12.42** von *Dortmund* Entl. am **24.12.42** nach **verstorben**
 Bei Einlieferung abgegeben:
 1 Mütze
 1 Rock
 2 Hose
 Anerkannt:
 (Unterschrift)
 Häftlingseigentumsverwalter:
 (keine Unterschrift)“

<i>Russe</i> häftling <i>Fliortschuk Fedor</i>		903	Haft Nr. 711
Beruf: <i>Arbeiter</i>	geboren am <i>01</i>	in <i>Kratschatszki</i>	
Anschrifts-Ort: <i>Mutter: Johanne F., Sibirien</i>			
Eingel. am <i>22.12.42</i>	Uhr von <i>Dortmund</i>	Entl. am <i>24.12.42</i>	Uhr nach <i>verstorben</i>
Bei Einlieferung abgegeben:			
		..... Koffer	..... Aktentasche
		..... Rucksack	..... Paket
<i>1</i> Hut/Mütze	..... Kragen	..... Brieftasche/Papiere	..... Verschiedenes:
..... D. Schuhe/Stiefel	..... Binder	..... Bücher	.....
..... D. Strümpfe	..... Vorhemd	..... Inv.-Verf.-karte	.....
..... D. Gamaschen <small>Tuch/Leder</small>	..... Trainings-Bluse/Hose	..... Drehbleistift	.....
..... Mantel Sommer/Winter	..... Mansch.-Knöpfe	..... Füllfederhalter	.....
<i>2</i> Rock	..... Kragenknöpfe	..... Rasierzeug	..... Wertfächer:
..... Kittel	..... Halsstuch/Schal	..... Wehrpaß	..... Uhr mit Kette weiß/gelb
<i>2</i> Hose	..... D. Handschuhe	..... Auschl.-Schein	..... Rembanduhr <small>Leder/Metall</small> weiß/gelb
..... Weste	..... Schlüssel	..... Arbeitsbuch	..... Ring m./o. Stein
..... Hemd	..... Feuerzeug	..... Daß	..... Kennkarte
..... Unterhose			
Anerkannt: <i>W. W. W. W. W. W.</i>		Häftlingseigentumsverwalter:	

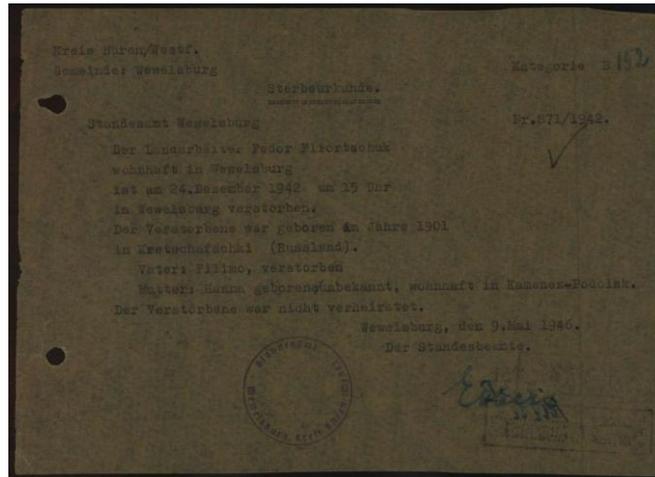
Rückseite:

„abgegeben am
 entnommen am
 Dem Geldverwalter übergeben:
 am

15.2.43 Nachlaß wurde aufgelöst und zum Bestand genommen,
 da Angehörige hier nicht bekannt sind.

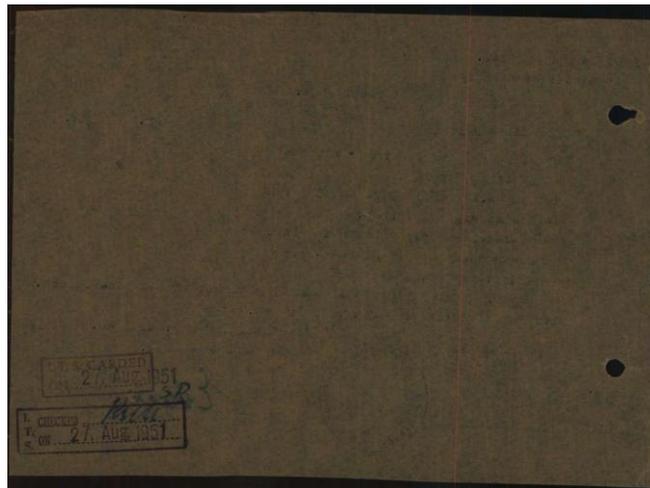
Umseitig bezeichnetes Eigentum habe ich am 19 restlos zurückerhalten.
 (Strich)

Häftlingseigentumsverwalter:
 (Unterschrift)“



Rückseite:

[Stempel:] I.T.S. carded on 27. Aug. 1951
[Stempel:] I.T.S. checked on 27. Aug. 1951
(Unterschrift bzw. Handzeichen)“



1.1.31.2 / 3667023⁶⁰

Der Heilige Abend vor 80 Jahren ist vorbei. Es ist der Erste Weihnachtstag. Das Sterben zu Weihnachten geht weiter.

Erster Weihnachtstag 1942:

6. „Wewelsburg 464 Perejuwo Alex 25.12.1942 ja - 872/1942 KZ verbr.“

Zum Gefangenen „650“ im „KL. Niederhagen-Wewelsburg“, Alex Perejuwo, geboren am 30.4.1907 in Horlowski, gibt das I T S eine „Effektenkarte“, eine „Todesmeldung“ und zwei „Sterbeurkunden“, also vier Dokumente an:

⁶⁰ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3667023>

KL. NIEDERHAGEN-NEWELSBURG T/D Nr. [] [] [] [] [] [] [] []

PEREJUWO Alex
 jüdisch Vorname

30.04.1907 Horlowski 650
 Geb.-Datum Geb.-Ort Haft-Nr.

Haftl. Pers.-Karte Dokument: 4
 Effektkarte Spiel-Karten
 Todsweltkarte Beschlagnahme
 Stempelkarte
 Korrespondenz
 [] [] [] [] [] [] [] []

16-59

1.1.31.2 / 3672974⁶¹

„Russe häftling *Perejuwo Alex* Haft Nr. 650
 Beruf: *Arbeiter* geboren am *30.4.07* in *Horlowski*
 Anschrifts-Ort: *Frau Anna P., Makejewka, Krs. Iosowka, Lomeszsanstr. 22*
 Eingel. am *16.9.42* von Gest.: *Dortmund* Entl. am *25.12.42* nach *verstorben*
 Bei Einlieferung abgegeben:
 1 P. Schuhe
 1 P. Strümpfe
 1 Rock
 2 Hose
 3 Hemd
 2 Unterhose
 Anerkannt:
 (Unterschrift)
 Häftlingseigentumsverwalter:
 (Unterschrift)“

Russe häftling *Perejuwo Alex* Haft Nr. *650*

Beruf: *Arbeiter* geboren am *30.4.07* in *Horlowski*

Anschrifts-Ort: *Frau Anna P., Makejewka, Krs. Iosowka, Lomeszsanstr. 22*

Eingel. am *16.9.42* Uhr von *Gest.: Dortmund* Entl. am *25.12.42* Uhr nach *verstorben*

Bei Einlieferung abgegeben:

		Koffer	Aktenstiche	Ruchfach	Dahel
<input checked="" type="checkbox"/> Hut/Mütze	<input type="checkbox"/> Kragen	<input type="checkbox"/> Briefstiche/Papiere	<input type="checkbox"/> Verschiedenes:		
<input checked="" type="checkbox"/> D. Schuhe/Sittel	<input type="checkbox"/> Binde	<input type="checkbox"/> Bücher			
<input checked="" type="checkbox"/> D. Strümpfe	<input type="checkbox"/> Vorhemd	<input type="checkbox"/> Jno.-Deef.-Karte			
<input type="checkbox"/> D. Gamaschen	<input type="checkbox"/> Trainings-Bluse/Hose	<input type="checkbox"/> Drehbleistift			
<input type="checkbox"/> Mantel Sommer/Winter	<input type="checkbox"/> Mansch.-Knöpfe	<input type="checkbox"/> Füllfederhalter			
<input checked="" type="checkbox"/> Rock	<input type="checkbox"/> Kragenknöpfe	<input type="checkbox"/> Rasierzeug	Wertfaden:		
<input checked="" type="checkbox"/> Hose	<input type="checkbox"/> Halstuch/Schal	<input type="checkbox"/> Wehepaß	<input type="checkbox"/> Uhr mit Kette weiß/gelb		
<input type="checkbox"/> Weste	<input type="checkbox"/> D. Handschuhe	<input type="checkbox"/> Rauschl.-Schein	<input type="checkbox"/> Rembanduhr Leder/Metall weiß/gelb		
<input checked="" type="checkbox"/> Hemd	<input type="checkbox"/> Schläffel	<input type="checkbox"/> Arbeitsbuch	<input type="checkbox"/> Ring m./o. Stein		
<input checked="" type="checkbox"/> Unterehose	<input type="checkbox"/> Feuerzeug	<input type="checkbox"/> Daß	<input type="checkbox"/> Kennkarte		

Anerkannt: *[Handwritten Signature]*

Häftlingseigentumsverwalter: *[Redacted]*

⁶¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3672974>

Rückseite:

„abgegeben am
entnommen am
Dem Geldverwalter übergeben:
am

15.2.43 Nachlaß wurde aufgelöst und zum Bestand genommen,
da Angehörige hier nicht bekannt sind.

Umseitig bezeichnetes Eigentum habe ich am 19 restlos zurückerhalten.
(Strich)

Häftlingseigentumsverwalter:
(Unterschrift)“

Unterschrift:

abgegeben am

entnommen am

Dem Geldverwalter übergeben:

am 15.2.43 Nachlaß wurde aufgelöst und zum Bestand genommen,
da Angehörige hier nicht bekannt sind.

Umseitig bezeichnetes Eigentum habe ich am 19 restlos zurückerhalten.

Häftlingseigentumsverwalter: [Signature] [Redacted]

1.1.31.2 / 3672975⁶²

„Wewelsburg, den 25.12.1942

Konz.-Lager Niederhagen

1. Lagerarzt

Betr.: Tod des *Russe-Häftlings: Perejuwo, Alex*

An das Schutzhaftlager K.L. Niederhagen Wewelsburg

Dem Schutzhaftlager wird gemeldet, daß der *Perejuwo, Alex*, Häftlings Nr. 650 *Sch-Russe*,
geboren am 30.4.07 in *Horlowski*, am 25. Dez. 42 um 3.²⁰ Uhr an *Herzinsuffizienz*

Häftlingskrankenbau / ~~Block~~ verstorben ist.

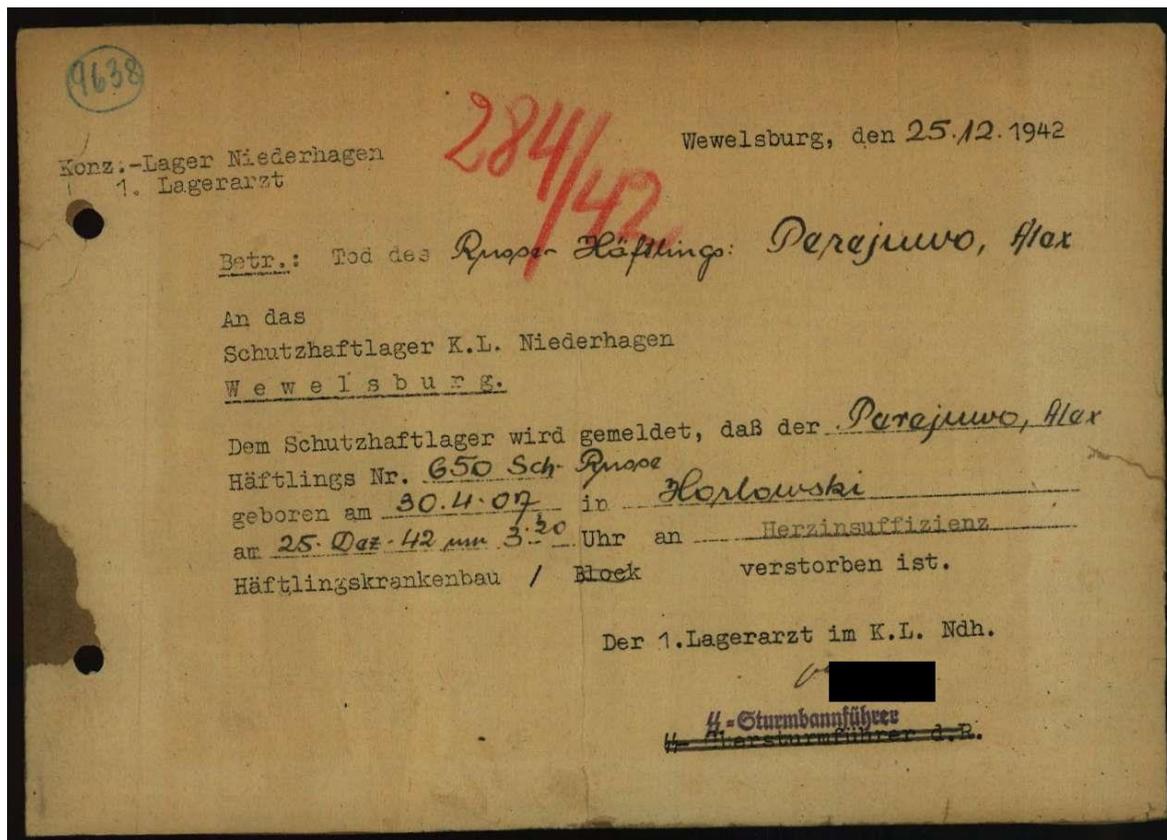
Der 1. Lagerarzt im K.L. Ndh.

(Unterschrift)

[Stempel:] SS-Sturmbannführer

~~SS-Obersturmführer d. R.~~“

⁶² <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3672975>



1.1.31.2 / 3672976⁶³

„Nr. 872 C 1
Wewelsburg, den 26. Dezember 1942
Der Arbeiter Alex Perejuwo, katholisch, wohnhaft in Wewelsburg, ist am 25. Dezember 1942 um 3 Uhr 20 Minuten in Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene war geboren am 30. April 1907 in Horlowski (Russland).
Vater: Stephan, verstorben
Mutter: Maria, geborene Dobrina, verstorben
Der Verstorbene war verheiratet mit Anna, geborene Lantochowa, wohnhaft in Makejevka, Lommonosso 22.
Eingetragen auf mündliche Anzeige des SS-Rottenführer Willibald H.⁶⁴, wohnhaft in Wewelsburg. Der Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt. Er erklärt, er sei von dem Sterbefall aus eigener Wissenschaft unterrichtet.
Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben
(Willibald H.)
Der Standesbeamte
(Unterschrift)
Todesursache: Herzinsuffizienz
Eheschließung des Verstorbenen am unbekannt“

⁶³ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3672976>

⁶⁴ Name von mir gekürzt.

Nr. 872 C 1
Wewelsburg, den 26. Dezember 1942

Der Arbeiter Alex Perejuwo
Horlowski

wohnhaft in Wewelsburg
ist am 25. Dezember 1942 um 3 Uhr 20 Minuten
in Wewelsburg verstorben.

Der Verstorbene war geboren am 30. April 1907
in Horlowski (Russland)

(Standesamt _____ Nr. _____)
Vater: Stephan, verstorben
Mutter: Maria, geborene Dobrina, verstorben

Der Verstorbene war ~~nicht~~ verheiratet mit Anna geborene Lantochowa, wohnhaft in Makejeoka Lommonosso 22

Eingetragen auf mündliche ~~schriftliche~~ Anzeige des 44 Rottenführers Willibald H. [redacted] wohnhaft in Wewelsburg

Der Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt
er erklärt er sei von dem Herbeifall aus eigenen Veranlassung unterrichtet.

Die Übereinstimmung mit dem Vorgelesen, genehmigt und _____ unterschrieben
Erstbuch wird hiermit beglaubigt Willibald H. [redacted]

Wewelsburg, den _____ 19 _____
Der Standesbeamte _____ Der Standesbeamte [redacted]

Todesursache: Kerinauffrisung

Eheschließung des Verstorbene am unbekannt in _____
(Standesamt _____ Nr. _____)

1.1.31.2 / 3672977⁶⁵

„Kreis Büren/Westf.

Gemeinde: Wewelsburg

Kategorie B

Sterbeurkunde

Standesamt Wewelsburg Nr. 872/1942

Der Arbeiter Alex Perejuwo, wohnhaft in Wewelsburg, ist am 25. Dezember 1942 um 3 Uhr 20 Minuten in Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene war geboren am 30. April 1907 in Horlowski (Russland).

Vater: Stephan, verstorben

Mutter: Maria, geborene Dobrina, verstorben

Der Verstorbene war verheiratet mit Anna, geborene Lantochowa, wohnhaft in Makejeoka, Lommonosso 22.

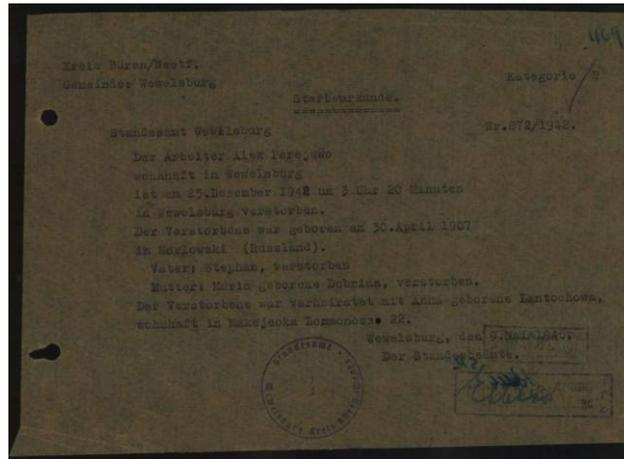
Wewelsburg, den 9. Mai 1946⁶⁶.

Der Standesbeamte.

[Stempel:] Standesamt Wewelsburg Kreis Büren (Westf.)“

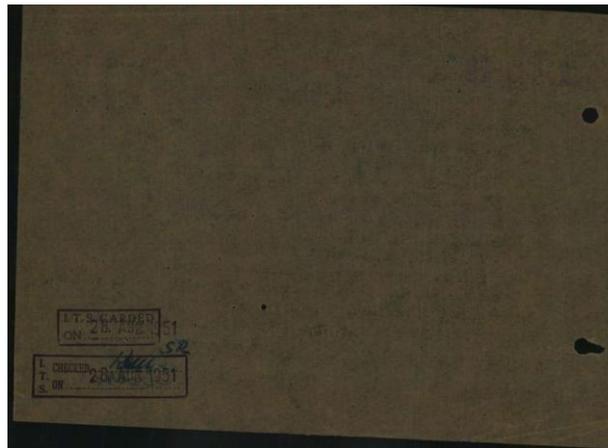
⁶⁵ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3672977>

⁶⁶ Sterbeurkunde ohne „Anzeigenden“ und „Todesursache“.



Rückseite:

[Stempel:] I.T.S. carded on 28. Aug. 1951
[Stempel:] I.T.S. checked on 28. Aug. 1951
(Unterschrift bzw. Handzeichen)“



1.1.31.2 / 3672978⁶⁷

Erster Weihnachtstag 1942:

7. „Wewelsburg 181 Gura Anton 25.12.1942 ja - 873/1942 KZ verbr.“

Zum Gefangenen „269“ im „KL. Niederhagen-Wewelsburg“, Anton Gura, geboren am 20.6.1925 in Charkow, gibt das I T S eine „Effektenkarte“, eine „Todesmeldung“ und eine „Sterbeurkunde“, also drei Dokumente an:

(Fortsetzung mit Teil III)

⁶⁷ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3672978>